



РУССКИЙ

Чайник MW-1070 W

Устройство предназначено для кипячения воды.

ОПИСАНИЕ

1. Стеклянная колба чайника
2. Фильтр
3. Крышка
4. Клавиша открытия крышки
5. Клавиша включения/отключения (I/O)
6. Ручка
7. Шкала уровня воды
8. Подставка
9. Место для хранения шнура

Внимание!

Для дополнительной защиты целесообразно в цепи питания установить устройство защитного отключения (УЗО) с nominalным током срабатывания, не превышающим 30 мА, для установки УЗО обратитесь к специалисту.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Перед началом эксплуатации устройства внимательно прочитайте настоящую инструкцию по эксплуатации и сохраните её для использования в качестве справочного материала.

Используйте устройство только по его прямому назначению, как изложено в данной инструкции.

Неправильное обращение с устройством может привести к его поломке, причинению вреда пользователю или его имуществу.

• Убедитесь в том, что рабочее напряжение чайника соответствует напряжению электросети.

• Сетевой шнур снабжен «евровилкой»; включайте её в электрическую розетку, имеющую надёжный контакт заземления.

• Во избежание риска возникновения пожара не используйте переходники при подключении чайника к электрической розетке.

• Не используйте чайник в ванных комнатах. Не пользуйтесь чайником вблизи бассейнов или других ёмкостей, наполненных водой.

• Не используйте чайник в непосредственной близости от источников тепла или открытого пламени.

• Запрещается использовать чайник вне помещений.

• Используйте чайник на ровной и устойчивой поверхности, не ставьте чайник на края стола.

• Перед тем как убедиться в том, что чайник установлен на подставке без перекосов, включите его.

• Используйте чайник только в том случае, если он установлен на подставке.

• Используйте чайник только в том случае, если он установлен на подставке.

• Не допускайте, чтобы сетевой шнур свисался со стола, и следите, чтобы он не касался горячих поверхностей.

• Если вы случайно включили чайник с недостаточным количеством воды, сработает автоматический термопротектор, чайник отключится. В этом случае снимите чайник с подставки (8), дайте ему остыть течение 5-10 минут, затем наполните чайник водой и включите, устройство будет работать в нормальном режиме.

• Не включайте чайник без воды.

• Не наливайте воду в чайник, стоящий на подставке.

• Используйте чайник только для кипячения воды, запрещается подогревать или кипятить любые другие жидкости.

• Следите, чтобы уровень воды в чайнике был не ниже минимальной отметки «MIN» и не выше максимальной отметки «MAX». При превышении уровня максимальной отметки кипящая вода может выплынуть во время кипения.

• Не извлекайте щоку горячим паром не наклоняйтесь над носиком работающего чайника.

• Не используйте чайник без фильтра или с неплотно закрытой крышкой.

• Запрещается открывать крышку чайника во время кипения воды.

• Не прикасайтесь к горячим поверхностям чайника, беритесь только за ручку.

• Будьте осторожны при переносе чайника, наполненного горячим.

• Запрещается снимать работающий чайник с подставки. Если возникла необходимость снять чайник, отключите его, переведите крышку включения/выключения в положение «0», а затем снимите чайник с подставки.

• Отключите чайник от электрической сети перед чисткой, а также в том случае, если вы устроите его не полностью.

• Для удаления накипи наполните чайник до максимального уровня водой с разведенным в ней столовым уксусом с пропорциями 2:1.

• Доведите жидкость до кипения и оставьте её на ночь.

• Утром слейте чайник, наполните чайник водой до максимального уровня, прокипятите и слейте воду.

• Для удаления накипи можно использовать специальные средства, предназначенные для электрочайников.

• Регулярно очищайте чайник от накипи.

• Не помешайте чайник и подставку в посудомоечную машину.

• Не разрешайте детям использовать устройство в качестве игрушки и не разрешайте детям касаться корпуса устройства и сетевого шнура во время работы.

• Данное устройство не предназначено для использования детьми младше 8 лет.

• Установите устройство во время работы и оставляйте в месте недоступном для детей младше 8 лет.

• Данное устройство не предназначено для использования людьми (включая детей старше 8 лет) с физическими, нервными, психическими отклонениями или без достаточного опыта и знаний. Использование устройства такими лицами возможно, только если они находятся под присмотром, осуществляющим за их безопасность, а также, если им были даны соответствующие и понятные инструкции о безопасном использовании устройства и тех опасностях, которые могут возникнуть при его неправильном использовании.

• Изображения безопасности детей не оставляйте на полипропиленовых пакетах, используемых в качестве упаковки, без присмотра.

• **Внимание!** Не разрешайте детям играть с полипропиленовыми пакетами или пленкой. **Опасность удушения!**

• Отключая устройства от электросети, никогда не дергайте за сетевой шнур, возьмитесь за сетевую вилку и аккуратно извлеките её из розетки.

• Не разбирайте устройство самостоятельно, в случае обнаружения неисправности, а также после его падения обратитесь в ближайший авторизованный сервисный центр.

• Перевозите устройство только в заводской упаковке.

• Храните устройство в месте, недоступном для детей и людей с ограниченными возможностями.

• **УСТРОЙСТВО ПРЕДНАЗНАЧЕНО ТОЛЬКО ДЛЯ БЫТОВОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ**

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

После транспортировки или хранения устройства при пониженной температуре необходимо выдержать его при комнатной температуре не менее двух часов.

- Извлеките чайник из упаковки, удалите любые наклейки, мешающие работе устройства. Убедитесь в том, что рабочее напряжение устройства соответствует напряжению электросети.
- Вставьте вилку сетевого шнура в электрическую розетку.
- Для наполнения чайника водой снимите его с подставки (8), откроите крышку чайника (3), нажав на клавишу открытия крышки (4).
- Наполните чайник водой до максимальной отметки на шкале уровня воды (7), закройте крышку, установите чайник на подставку (8). Убедитесь, что крышка чайника (3) плотно закрыта.
- Включите чайник, установив клавишу (5) в положение «1», при этом загорится декоративная подсветка колбы чайника.
- Когда вода закипит, чайник автоматически отключится. Слейте воду и повторите процедуру кипячения воды 2-3 раза.

Примечание:

• When using the kettle, make sure that the lid (3) is closed and the «I/O» button (5) is not blocked by any foreign objects, otherwise auto switch off of kettle is not possible.

• Before removing the kettle from the base, make sure that the kettle is switched off, that is, the «I/O» button (5) is in the position «0».

ENGLISH

Kettle MW-1070 W

The unit is intended for water boiling.

DESCRIPTION

1. Kettle glass flask
2. Filter
3. Lid
4. Lid opening button
5. ON/OFF button (I/O)
6. Handle
7. Water level scale
8. Base
9. Cord storage

Attention!

For additional protection it is reasonable to install a residual current device (RCD) with nominal operation current not exceeding 30 mA. To install RCD, contact a specialist.

SAFETY MEASURES

Before using the unit, read this instruction carefully and keep it for future reference.

Use the unit according to its intended purpose only, as it is stated in this user manual.

USAGE

Kettle usage

• Insert the power plug into the mains socket.

• To fill the kettle with water, take it off the base (8), open the lid (3), by pressing the lid opening button (4).

• Fill the kettle with water up to the maximal mark on the water level scale (7), close the lid and place the kettle on the base (8). Make sure that the kettle lid (3) is closed tightly.

• Switch the kettle on by setting the button (5) to the position «1», the decorative illumination of the kettle flask will light up.

• Once water starts boiling, the kettle will be switched off automatically. Pour water out and repeat the water boiling procedure 2-3 times.

Notes:

• When using the kettle, make sure that the lid (3) is closed and the «I/O» button (5) is not blocked by any foreign objects, otherwise auto switch off of kettle is not possible.

• Before removing the kettle from the base, make sure that the kettle is switched off, that is, the «I/O» button (5) is in the position «0».

ISOPOL'ZOVANIE

Эксплуатация чайника

• Вставьте вилку сетевого шнура в электрическую розетку.

• Для наполнения чайника водой снимите его с подставки (8), откроите крышку чайника (3), нажав на клавишу открытия крышки (4).

• Наполните чайник водой не ниже минимальной отметки «MIN» и не выше максимальной отметки «MAX», для определения уровня воды пользуйтесь шкалой (7).

• Закройте крышку (3), наполненный чайник расположите на подставке (8).

• Установите крышку (5) в положение «1», при этом загорится декоративная подсветка колбы чайника.

• Когда вода закипит, чайник автоматически отключится. Слейте воду и повторите процедуру кипячения воды 2-3 раза.

CLEANING AND CARE

• Перед чисткой отключите устройство от электросети, слейте воду и дайте чайнику остыть.

• Протрите внешнюю поверхность чайника влажной тканью или губкой. Для удаления загрязнений используйте мягкие чистящие средства, не используйте металлические скребки и абразивные моющие средства.

• Не погружайте чайник и подставку в воду или в любые другие жидкости.

• Если вы случайно включили чайник с недостаточным количеством воды, сработает автоматический термопротектор, чайник отключится. В этом случае снимите чайник с подставки (8), дайте ему остыть течение 5-10 минут, затем наполните чайник водой и включите, устройство будет работать в нормальном режиме.

ЧИСТКА И ХОД

• Перед чисткой отключите устройство от электросети, слейте воду и дайте чайнику остыть.

• Протрите внешнюю поверхность чайника влажной тканью или губкой. Для удаления загрязнений используйте мягкие чистящие средства, не используйте металлические скребки и абразивные моющие средства.

• Не погружайте чайник и подставку в воду или в любые другие жидкости.

• Если вы случайно включили чайник с недостаточным количеством воды, сработает автоматический термопротектор, чайник отключится. В этом случае снимите чайник с подставки (8), дайте ему остыть течение 5-10 минут, затем наполните чайник водой и включите, устройство будет работать в нормальном режиме.

• Не включайте чайник без воды.

• Не наливайте воду в чайник, стоящий на подставке.

• Используйте чайник только для кипячения воды, запрещается подогревать или кипятить любые другие жидкости.

• Следите, чтобы уровень воды в чайнике был не ниже минимальной отметки «MIN» и не выше максимальной отметки «MAX». При превышении уровня максимальной отметки кипящая вода может выплынуть во время кипения.

• Не извлекайте щоку горячим паром не наклоняйтесь над носиком работающего чайника.

• Не используйте чайник без фильтра или с неплотно закрытой крышкой.

• Запрещается открывать крышку чайника во время кипения воды.

• Не прикасайтесь к горячим поверхностям чайника, беритесь только за ручку.

• Будьте осторожны при переносе чайника, наполненного горячим.

• Запрещается снимать работающий чайник с подставки. Если возникла необходимость снять чайник, отключите его, переведите крышку включения/выключения в положение «0», а затем снимите чайник с подставки.

• Отключите чайник от электрической сети перед чисткой, а также в том случае, если вы устроите его не полностью.

• Для удаления накипи наполните чайник до максимального уровня водой с разведенным в ней столовым уксусом с пропорциями 2:1.

• Доведите жидкость до кипения и оставьте её на ночь.

• Утром слейте чайник, наполните чайник водой до максимального уровня, прокипятите и слейте воду.

• Для удаления накипи можно использовать специальные средства, предназначенные для электрочайников.

• Регулярно очищайте

